L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Bureaux, No 73 rue de Chartres.
NOUVELLE-ORLÉANS.
MERCREDI 5 NOVEMBRE 1879.

CANDIDATURES —DU— PARTI DÉMOCRATE.

POUR GOUVERNEUR, LOUIS A. WILTZ, d'Orléans.
POUR LIEUTENANT-GOUVERNEUR, S. D. McENERY, de Ouachita.
POUR AVOCAT-GÉNÉRAL, J. C. EGAN, de Claiborne.
POUR SECRÉTAIRE D'ÉTAT, WILL A. STRONG, de Winn.
POUR AUDITEUR, ALLEN JUMEL, d'Iberville.
POUR SURINTENDANT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE, E. H. FAY, d'Est-Feliciana.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 5 novembre.—Temps un peu plus chaud, vents chauds de l'est au sud, baisse du baromètre.

Température du 4 novembre 1879. Thermomètre de C. Dumas, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	46	8
Midi	62	17
3 P. M.	64	18
6 P. M.	60	16

Bulletin météorologique. Midi, 4 novembre, 3 h. 43 P. M. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes: [illegible]

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	5.06	Nashville, Tenn	1.64
Cairo, Ill	4.00	New Orleans*	14.80
Cincinnati, O	2.01	Omaha, Neb	2.62
Davenport, I	2.04	Pittsburgh, Pa	0.63
Keokuk, Iowa	2.00	Shreveport, La	—
La Crosse, Wis	1.07	St Louis, Mo	6.06
Leavenworth, K	4.06	St Paul, Minn	1.06
Louisville, Ky	2.09	Vicksburg, Miss	6.07
Memphis, Ten	2.09	Yankton	2.66

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.
GEORGE H. ROHE, Sergeant Signal Corps. U. S. A.

Mariages, Naissances et Décès inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures:

Mariage:—John Henninger à Mlle Catherine Niemann.

Naissances—Mme William T. Spranley, un garçon.
Mme Louis Barne, un garçon.
.. Adrien J. Saucona, un garçon.
.. Dr H P. Wahl, une fille.
.. Frank Klevers, une fille.
.. Bertrand Armant, une fille.
.. Pierre Beck, une fille.
.. Julius Weinfurter, une fille.
.. Jules A. Douglas, un fille.
.. Alex. S. Handy, un garçon.
.. Thos. Grever, une fille.
.. Charles Steele, une fille.
.. Adrien Escudé, un garçon.
.. Joseph A. Brugier, une fille.

Décès—John Kelly, 45 ans.
Percival A. McMaster, c, 2 ans.
Chas L. Dyer, 19 ans.
Caroline B. Hield, 36 ans.
Marie A. Rivier, 7 ans.
Josephine Beauvert, 78 ans.
Armand Johnson, c, 26 ans.
Andrew Alexander, c, 9 jours.
A C. Johnson, 44 ans.
John Henry, c, 6 ans.
Frederick Frey, 3 ans.
David C. Hamel, 1 an.
Peter Ewing, c, 72 ans.
Jane Thomas Wharton Collens, 67 ans.
Mary Davis, c, 3 mois.

Un point de droit décidé contre la ville.—Les cours contrôlées autorisées à lancer des writs de fieri-facias pour l'exécution de jugements rendus contre la Nlle-Orléans. L'honorable Woods, juge de la Cour de circuit des Etats-Unis, a décidé la question affirmativement.

La corporation, s'étayant d'une loi de la Louisiane—celle du 17 mars 1870—demandait au tribunal de défendre au greffier de la cour fédérale et au marshal des Etats-Unis de lancer l'ordre.

La loi du 17 mars 1870, dit le magistrat, ne s'applique pas aux cours des Etats-Unis: elle s'applique aux cours de l'Etat, et à ces cours seulement. Elle eut été nulle si la Législature l'avait appliquée aux cours des Etats-Unis.—U. S. vs. Halstead, 10 Wheat. 51; Boyle vs. Zacharie, 6 Pet. 648; Bess vs. Haughton, 9 Pet. 329.

Dans cette dernière cause, la cour suprême des Etats-Unis a dit: "En second lieu, il est également clair que ces lois d'Etat ne sauraient, proprio vigore, empêcher les procédures des cours des Etats-Unis***. Les lois d'Etat ne peuvent pas contrôler l'exercice des pouvoirs du gouvernement national, limiter ou affecter, d'une manière quelconque, les procédures des cours nationales. Toute l'efficacité de ces lois, dans les cours des Etats-Unis, dépend des lois du Congrès."

La cour de circuit des Etats-Unis, pour le district de la Louisiane, n'a jamais, a continué le juge, adopté la loi du 17 mars 1870; conséquemment si cette loi de la Louisiane doit contrôler les procédures de la cour, il faut qu'elle le fasse en vertu d'une loi du Congrès. Il n'y en a pas une seule qui adopte, pour les tribunaux fédéraux, avant qu'elles soient décrétées, les lois des Etats relativement aux procédures, et la politique du Congrès n'a jamais été de les adopter.

La clause 6 de la loi fédérale du 1er juin 1872—aujourd'hui les clauses 915 et 916 des United States Revised Statutes—n'a pas pour but de limiter le pouvoir des cours des Etats-Unis quant à l'exécution de leurs décrets, en leur imposant les restrictions et les limitations auxquelles la loi de l'Etat pourvoit dans des cas particuliers. Les termes indiquent une extension et non une limitation du pouvoir des cours fédérales. Le Congrès n'a pas pu vouloir que la loi fût interprétée de manière à refuser à un demandeur une exécution quelconque dans certains cas, car ce refus équivaudrait à un déni de son droit à un mandamus destiné à rendre obligatoire l'exécution du décret qu'il aura obtenu.

Le juge après avoir dit que l'opinion qu'il exprime dans le cas actuel a toujours été celle de la cour de circuit, et avoir cité, à l'appui de son assertion, le jugement rendu dans le procès de la ville contre John A. Morris, a refusé l'injonction que demandaient les autorités municipales.

Conseil de ville.—Le Conseil de ville s'est réuni, hier, à midi. M. Patton, maire, MM. Behan, Chevalley, Glynn, Houston, Isaacson, Marks et Mealey étaient présents.

Le secrétaire a lu le rapport mensuel de l'administrateur du département des finances et de l'administrateur du département des comptes publics pour les mois de septembre et d'octobre; en voici quelques extraits:

PERCEPTION DE TAXES.

	Sept. 30	oct. 31
1879	$29,037 27	$16,501 15
1878	4,206 88	1,587 67
1877	1,122 73	125 25
1876	527 88	147 00
1875	606 75	56 58
1874	325 30	52 38
1873	131 40	75 00
1871	165 00	129 88
1870		
1869	24 00	
Totaux	$36,675 21	$18,674 98

Principaux items:

Septembre.

Reliquat le 31 août	$149,735 57
Recettes	61,624 31
Total	$211,359 94
Déboursés	136,146 58
Reliquat le 30 septembre	$75,213 36

Octobre.

Reliquat le 30 septembre	$75,213 36
Recettes	682,477 77
Total	$757,691 13
Déboursés	757,691 13

dont $690,009 pour le rachat d'obligations converties et d'obligations flottantes.

La publication, dans le journal officiel, d'une ordonnance pourvoyant à la vente du droit de passage à une compagnie de chemin de fer, à la Nlle-Orléans, a été ordonnée.

L'ordonnance qui modifie l'ordonnance 4,609 qui accorde une charte au New Orleans Belt Railroad Company et certains droits à MM. Adolphe Schreiber, L. J. Higby et autres a été adoptée.—M. Mealey a voté dans la négative.

Une résolution qui autorise MM. O. D. O'Reilly & Cie à construire leur estacade de fret près des quais du deuxième district, entre les rues Douane et St-Louis, a été présentée.

Le conseil a ordonné d'ensuite, dans le compte-rendu de la séance, une lettre par laquelle le général Beauregard et ses associés acceptent les conditions de l'ordonnance qui leur accorde le droit de poser des tuyaux pour leur compagnie de gaz. Cette compagnie sera connue sous le nom de Municipal Gas Company.

La démission de MM. George Swarbrick et Louis W. Perkins, membres du bureau de directeurs des écoles publiques, a été acceptée. M. Frank McElroy a été élu en remplacement de M. Swarbrick, et M. Louis Prados en remplacement de M. Perkins.

Le secrétaire a lu une lettre du président des journaliers de la Levée—longshoremen—qui demandent protection.

Le conseil s'est ensuite ajourné à mardi prochain.

La démission du colonel Gillespie.—Le comité central républicain devait se réunir aujourd'hui, ainsi que nous l'avions annoncé, mais il a décidé, lundi soir, à une heure avancée, qu'il attendrait, avant de songer au remplacement du colonel Gillespie, candidat au poste de lieutenant-gouverneur, des nouvelles du candidat aux fonctions de gouverneur, le juge Beattie, qui est, en ce moment, dans la paroisse Tensas, où le colonel réside.

Le comité espère que le juge usera de toute son influence pour engager le démissionnaire à revenir sur sa décision.

Paragraphes.—La Cour Suprême s'est ajournée, hier, en témoignage de respect pour la mémoire du juge Collens, après quelques touchantes paroles du président, l'honorable Manning.—Les cours de district se sont également ajournées. A la sixième, devant un grand nombre d'avocats, le juge Paul E. Théard a prononcé un remarquable éloge funèbre de son ancien collègue, et a reçu les chaleureuses félicitations de ses auditeurs.

—Deux cent dix fermiers et artisans anglais, arrivés par le Teutonia, sont partis, hier matin, pour le Texas, par le chemin de fer de Morgan.

—Election, ce soir, à sept heures et demie, aux clubs des "Young Men" et "Workingmen" du cinquième ward, pour choisir les délégués à l'élection primaire de vendredi.

—Il a été encaissé, à la sous-trésorerie fédérale, depuis le dernier rapport, $23,432 29, dont $4,060 95 provenant du département du revenu intérieur, $1,300, en or, $1,640, en billets, et 28 sous, en argent, provenant de la Douane, $4,000 du bureau de poste, $12,431 06 de différentes sources.

—MM. L. D. Mauroner, J. F. Schutten, J. G. Bienvenu, Joel Adams, P. Trouver, Chas. Gaulon, J. A. Basilique, F. Boda, A. Bayhi, A. Levois, L. N. Fouché, Joseph A. Girardot, J. R. Crates, Geo. Perrilliat, Wm. Burney, J. Martinez, Phonax O. DePass, John H. Mange, G. P. D'Aquin, Joseph H. Bayli, E. M. Giraud, Jr., P. N. Judice, D. D. Rogers, A. de Wint, F. R. Torogrossa, J. Joubert, Jr., Eugène Chrétien, Jr., H. E. Benderoth, H. F. Warner, Thos. J. Hogan, Chas. Phelan, E. Volkman, E. Marques, D. A. DePass, E. J. Ewert, Sam Marx, E. Forsheimer, Oscar Stone, W. T. Logan, Perry Nugent, Henry Uthoff, M. K. O'Neil, H. Trouchet, A. J. Bacon, Chas. Gress, Ferdinand Marks, E. Blank, Wm. Kraft, J. W. Nolting, F. R. Adams, J. H. Northrup, George Peters, rempliront les devoirs de petits jurés, durant le mois de novembre, à la cour criminelle supérieure.

—Hier matin, entre sept et huit heures, Mme Valée a été renversée et écrasée, à l'encoignure des rues Esplanade et Victoire, par la charrette de François Barres, laitier. Elle a eu la jambe droite cassée. Barres a été arrêté.

—Henry Guérin, maître d'hôtel du steamer New-Orleans a fait arrêter Frank P. Oute, qu'il accuse d'abus de confiance et de détournement de fonds.

—MM. G. C. Bohne, Joseph Levigne, jr., Wm Silbernagel, Hamilton Salaun, Geo. Fause, Edgar Hines, A. Hartmann, I. Xiques, Otto Gorbach, W. L. Cresciani, Nicholas Klares, John Bessell, F. P. Burk, M. R. Severin, I. H. Paty, Paul Galates, Gustave Sunring, Henry Weber, J. E. Frank, J. Robertson, C. O. Cummings, Léon Vidon, Martin Kramer, H. C. Dean, C. F. Laurent, E. Bell, jr., Ernest Relif, John Arony, George Eike, jr., John Lavalle, Stephen Acosta, sont les petits jurés de la première cour de district durant novembre.

—A la sixième cour de district, M. B. R. Forman a demandé que le maire et les administrateurs fussent enjoints de faire enlever les digues qui s'étendent sur toute la largeur de la rue Murat, à l'intersection de la rue d'Orléans, des deux côtés du canal d'Orléans jusqu'au niveau du coteau de la Métairie, de faire construire un pont convenable sur le canal, à l'intersection de la rue Murat, de façon à rendre la rue Murat au public, de la rue du Canal au Parc de la ville. Le tribunal a lancé l'ordre.

—Le bateau à vapeur Robert E. Lee nous a apporté, de Vicksburg, 5,311 balles de coton et 1,031 sacs de graines de coton.

—Le policeman Jones a tué un chien qui avait mordu M. L. Monde.

—Le juge de la cour criminelle supérieure a condamné à une semaine de prison de paroisse Thomas Hawkins, qui s'est reconnu coupable d'avoir assailli un officier de police.

—La succession d'Edouard Louis Beebe et celle de Robert Mc Dowell sont ouvertes à la deuxième cour de district.

—L'homme qu'on a trouvé nu et presque mourant dans la cyprière, sur le chemin de fer de Jackson, à vingt-six milles au-dessus de la ville, est allemand et se nomme George Songtheimer. Il est arrivé ici hier matin, et on l'a transporté à l'hôpital de charité. Il est encore d'une extrême faiblesse et peut à peine parler.

—La cinquième cour de district, à la demande de la compagnie des abattoirs, a lancé un mandamus qui défend à M. James Stafford d'abattre des animaux sur l'autre rive du fleuve.

—Le grand juri a siégé hier; il s'est ajourné à vendredi prochain, sans avoir présenté de rapport.

—Dans le mois expiré le 31 octobre, il a été inscrit, à la douane: 77 navires arrivés de ports étrangers, et 67 ont été expédiés pour des ports étrangers; 35 sont arrivés de ports américains et 26 ont été expédiés pour des ports américains. Il y a eu 160 entrées de marchandises sujettes aux droits et 28 entrées de marchandises libres de droits.—Les droits et les importations se sont élevées à $129,549.64, la taxe au profit de l'hôpital de la marine à $1,545.57, la taxe du tonnage à $12,484.20. Les recettes ont atteint le chiffre de $147,399.37.

—La voie de la compagnie dite New Orleans Belt Rail Road Company, dont il est question, aujourd'hui, dans notre compte-rendu de la séance du Conseil, partira de l'intersection de la voie principale du Chicago, St Louis and New Orleans Railroad, et de la rue Claiborne, formera une courbe afin de passer dans la rue Claiborne, de la rue Claiborne s'étendra jusqu'à l'Avenue de la Louisiane et de celle-ci jusqu'à la rue Water; du fleuve descendra la rue Water, et de la rue Water montera l'Avenue de la Louisiane jusqu'au pied de la rue Julia. Le chemin de fer ne devra transporter que du fret, et ne transportera des passagers qu'avec l'assentiment du Conseil.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des hypothèques:

Emile J. Smidt à Charles Kummel un terrain et améliorations, compris entre les rues Harmonie, Pleasant, Camp et Chesnut mesurant 30 pieds de face sur la rue Harmonie sur 120 pieds de profondeur ... $1,525

Henry Walther à H G. Gross, deux terrains et améliorations compris entre les rues Laurel, Jersey, Milan et Marengo, mesurant chacun 30 pieds de face sur la rue Laurel sur une profondeur de 125 pieds ... $975

Veuve Rochus Kollman à l'église catholique de Ste Marie, un terrain et améliorations compris entre les rues Seconde, Berthe, Constance et Jefferson, mesurant 30 pieds de face sur la rue Seconde par une profondeur de 150 pieds ... $2000

John Muller à Andrew Schneider un terrain et améliorations compris entre les rues Jackson, Josephine, Laurent et Dryades, mesurant 31 pieds 3 pouces de face sur la rue Jackson sur une profondeur de 190 pieds 8 pouces ... $625

Thomas Layton à J. T. Barrett et J. M. Wiggins un terrain et améliorations compris entre les rues Tchoupitoulas, Rousseau, Philip et Jersey, mesurant 22 pieds de face sur la rue Tchoupitoulas sur une profondeur de 191 pieds ... $1,600

Mme Louise Bauman à Louis Lambert un terrain compris entre les rues Constance, Magazine, Antoine et Foucher mesurant 31 pieds de face sur la rue Constance, par 128 pieds ... $611

Manuel Manuero à John B. Walsh, (1) un terrain et améliorations compris entre les rues Poydras, Galvez, Perdido et Johnson mesurant 24 pieds de face sur la rue Poydras sur 123 pieds de profondeur; (2) un terrain et améliorations dans le même îlet mesurant 33 pieds de face sur la rue Galvez, par 99 pieds de profondeur ... $3,500

Veuve R. Robert à J. M. Murphy un terrain et améliorations compris entre les rues Laurel, Jersey et les nouvelles Bertin et Napoléon mesurant 30 pieds de face sur la rue Laurel par 120 pieds de profondeur ... $515

Joseph Richter à veuve J. Richter, 1. Un terrain et améliorations compris entre les rues Bourbon, Ursulines, Dauphine et Hôpital, mesurant 36 pieds de face sur la rue Bourbon sur 84 pieds de profondeur; 2. Un terrain dans le même îlet mesurant 30 pieds de face sur la rue Bourbon ... $4000

James E. Ryan à J. Monaghan un terrain et améliorations compris entre les rues Claiborne, Commune et Gasquet mesurant 32 pieds de face sur la rue Claiborne sur 116 pieds de profondeur ... $1,300

Succession de A. Gaiser à veuve J. Kuhlmann, un terrain et améliorations compris entre les rues Magazine, Constance, Pleasant et Harmonie mesurant 30 pieds de face sur la rue Magazine par 120 pieds de profondeur ... $4,500

Succession de A. Gaiser dix terrains et améliorations compris entre les rues Camp, Chestnut, Amelia et Washville mesurant chacun 30 pieds de face sur la rue Camp par 120 pieds de profondeur ... $6,700

A. Bryan à W. V. Mc Thayer un terrain et améliorations compris entre les rues Harmony, Tonti, Rocheblave et St. Patrick, mesurant 30 pieds de face sur la rue Harmony sur une profondeur de 120 pieds ... [illegible]

—La spéculation a New-York.—On lit dans le *Courrier des Etats-Unis*:

Il règne depuis quelques semaines une sorte de fièvre de spéculation qui est arrivée ces jours passés à son paroxysme, et dont les hommes d'affaires sérieux ont commencé à s'alarmer. Le mouvement a été accéléré dans les derniers jours par des bruits de combinaisons de proportions gigantesques entre les mains de MM. Vanderbilt, Jay Gould, et autres capitalistes de premier ordre, combinaisons qui amèneraient de profondes modifications dans la propriété et l'administration de plusieurs grandes lignes de chemin de fer. On exprimait même la crainte que ces arrangements ne fussent pris au détriment de la compagnie de l'Erié, dont les intérêts, disait-on étaient gravement menacés; et, en somme, l'agitation a été telle que, dans la journée de mardi, cinq cent cinquante-trois millions d'actions de diverses lignes ont changé de mains.

La vérité est qu'en effet il s'est fait une fusion d'intérêts considérables, dont le résultat immédiat doit être de relier au New-York Central, dans un même système, plusieurs lignes secondaires, telles que le Northwest, le St. Paul, Lake Shore, Wabash, Michigan Central, Iron Mountain, etc. Mais on assure en même temps que ces arrangements n'auraient rien de compromettant pour l'Erié, avec qui, au contraire, M. Vanderbilt serait en parfait accord. Quoi qu'il en soit, les détails de l'affaire ne sont pas encore connus, et on annonce qu'ils seront livrés au public dans un jour ou deux. Hier il y avait un peu moins d'animation dans Wall street, et l'émotion d'avant-hier était calmée. Il n'en subsiste pas moins de sérieuses inquiétudes à raison de la spéculation effrénée des jours passés. Les gens prudents se hâtent de tirer leur épingle du jeu, et il y a déjà des embarras latents, qui peuvent se révéler publiquement d'un moment à l'autre, parmi ceux qui se sont trop engagés.

La botte FAUCHÉ fait fureur à l'ETOILE ROUGE.

LOUIS REYBAUD.—Une dépêche de Paris en date du 31 octobre, annonce la mort du publiciste Louis Reybaud.

Reybaud (Marie-Roch-Louis), littérateur et publiciste français, membre de l'Institut, né le 15 août 1799, à Marseille, où son père était négociant, fut destiné au commerce, fit dans le Levant et en Amérique de nombreux voyages, acquit une certaine aisance dans l'exportation des marchandises et n'aborda la carrière des lettres qu'en 1829, époque où il vint se fixer à Paris. Journaliste libéral, il écrivit tour à tour dans le *Vieux politique*, la *Révolution de 1830*, la *Tribune*, le *Constitutionnel*, et le *Corsaire*; en même temps il lançait des satires contre le pouvoir, collaborait aux premiers numéros de la *Némésis* de Barthélemy et raillait dans le poème de la *Dupinade* (1831, in-8), le règne de la bourgeoisie.

L'œuvre vraiment populaire de M. Reybaud, et la plus remarquable sous le rapport de l'originalité, est son *Jérôme Paturot à la recherche d'une position sociale*, critique spirituelle et bien observée des mœurs de la société française après la révolution de Juillet. Il essaya, mais avec moins de succès, de lui donner un pendant, en écrivant le pamphlet politique intitulé *Jérôme Paturot à la recherche de la meilleure des Républiques* (1848.)

Soutenu par le parti démocratique, M. Reybaud obtint, en 1846, l'un des mandats électoraux de Marseille et siégea sur les bancs de la gauche. La révolution de Février, comme il l'a dit plus tard, lui dessilla les yeux. Elu représentant des Bouches-du-Rhône en 1848 comme candidat républicain et, en 1849, comme candidat du parti réactionnaire, il soutint en général par ses votes le gouvernement et consentit en 1851 à faire partie de la commission consultative qui suivit le coup d'Etat. Depuis cette époque, il partagea son temps entre ses nombreux romans et des articles sérieux fournis au *Journal des économistes* et à la *Revue des Deux-Mondes*.

(*Courrier des Etats-Unis*)

M. LOUIS BELMONTET, ancien député au Corps législatif, est mort hier à l'âge de quatre-vingts ans passés.

M. Belmontet était né à Montauban le 26 mars 1799. Son père était d'origine italienne, et la véritable orthographe de son nom était *Belmonte*. Il fit ses études au lycée de Toulouse, où il avait obtenu une bourse. Son attachement pour la dynastie impériale s'affirmait déjà d'une telle façon, que sa bourse lui fut supprimée après 1815. Il publia les *Mânes de Waterloo* et plusieurs autres poëmes qui le firent entrer, malgré les divergences d'opinions, dans la pléiade romantique de 1830. En 1849, deux satires qu'il publia le firent expulser de Toulouse par l'autorité. Il vint à Paris pour achever ses études de droit, qu'il déserta bientôt pour la poésie et la politique.

L'œuvre principale de M. Belmontet est une tragédie faite en collaboration avec son compatriote Alexandre Soumet, et qui, sous le titre: *Une Fête de Néron*, fut représentée à l'Odéon en 1829. Quelque temps auparavant, il avait été simple maître d'études à la pension Saint-Victor, où il succéda en cette qualité à Michel de Bourges. Après la révolution de Juillet, il fut reçu par la reine Hortense à Arenenberg et se voua entièrement à la défense des idées de son fils. On retrouve son nom mêlé à toutes les publications napoléoniennes, dans toutes les rédactions de journaux bonapartistes.

En 1852, il fut élu député de Castelsarrasin et défendit en toute occasion la politique impériale.

Durant cette période il publia de nombreux poëmes à la louange de l'empire. C'est dans une de ces odes que se trouve le fameux vers:

Le vrai feu d'artifice est d'être magnanime!

qui obtint un si prodigieux succès d'hilarité.

Réélu successivement député officiel au Corps législatif jusqu'en 1870, il abandonna la carrière politique au 4 septembre.

M. Belmontet était officier de la Légion d'honneur.

LA RÉPRESSION EN FRANCE.—Le garde des sceaux vient d'adresser aux procureurs généraux, la circulaire suivante:

"Paris, le 17 octobre 1879.

"Monsieur le procureur général,

"Depuis quelques semaines, certains journaux propagent sans scrupule des fausses nouvelles, et à la discussion loyale qui peut éclairer l'opinion publique, d'autres substituent l'injure et l'outrage contre le gouvernement de la République, en se livrant le plus souvent à de violentes attaques contre la Constitution. Des manifestations factieuses, des provocations au renversement du Pouvoir légal se produisent dans les réunions, dans des discours et par des publications de toute espèce. De pareilles pratiques, si elles étaient tolérées, ne tarderaient pas à porter atteinte à l'autorité des lois, à inquiéter les populations et à compromettre les intérêts du pays.

"En conséquence, je vous prie de déférer aux tribunaux tous les discours, écrits ou actes qui vous paraîtraient contraires aux lois et susceptibles de répression.

"Recevez, Monsieur le procureur général, l'assurance de ma considération distinguée.

"*Le garde des sceaux, ministre de la justice,*
E. LE ROYER."

Rien de mieux pour la presse à coton qu'une paire de BLACK CROOKS. L'ETOILE ROUGE.

—Nous avons reproduit la lettre de la marquise Giuseppina Raimondi, femme de Garibaldi, au *Pungolo* de Milan, au sujet du procès en nullité de mariage, qui lui est intenté par Garibaldi. Celui-ci vient d'adresser au *Secolo* un télégramme dont ce journal donne le résumé suivant:

Dans ce télégramme, le général écrit que "Mme Giuseppina Raimondi a omis les égards qu'il s'était imposés à lui-même afin de cacher la mauvaise conduite de cette dame"; en présence de cette provocation de sa part, le général retrace en quelques mots l'histoire qui, pendant de longues années, a attristé son cœur loyal, dédaigneux de tout mensonge, et il dévoile les motifs qui l'ont forcé à quitter la maison Raimondi. "J'ai des preuves suffisantes, télégraphie le général, et je les produirai lorsqu'il sera temps."

—Le comble du champignon.

Un Bordelais et un Marseillais sont attablés dans un restaurant du boulevard. Le garçon apporte des champignons!

—Ah!.... dit le Bordelais, comme ils sont petits.... rien décidément ne vaut les cèpes de chez nous, qu'on trouve au pied des arbres et qui sont comme des omelettes.

—Eh! mon bon.... chez moi, c'est bien plus fort; ce sont les arbres qu'on trouve au pied des champignons.

Caoutchoucs pour messieurs à l'ETOILE ROUGE.

—Encore un peu de charabias.

Celui-ci vient de la côte normande:

—Klkadikelako lafiakola?
—Odikolakolakolik.
—Larelako?
—Verelarako.

—Traduction, à l'usage de M. Paul Bert:

—Qu'est-ce qu'elle dit qu'elle a encore, la fille à Colas?
—Elle dit qu'elle a encore la colique.
—L'a-t-elle encore?
—Oui, elle l'a encore.

DÉPÊCHES Télégraphiques TRANSMISES A L'ABEILLE

LES ELECTIONS.

New-York.

300 districts, collèges électoraux de ville, sur 678 donnent à Cornell 20,467, à Robinson, 24,699, à Kelly, 18,667 voix.

New York, 4, 10 h. 50 du soir—La ville donne à Kelly 40,000 voix. Le vote en faveur de Potter est plus du double de celui de Cornell. Le ticket d'Etat, excepté le gouverneur est élu. Le vote des officiers du comté est serré; mais on croit que Tammany fera passer ses candidats.

Robinson a une pluralité de 6645.

Brooklyn, 10 h. 15 du soir.—31 districts de Brooklyn donnent à Cornell 5954. Robinson 7,029. Kelly 271.

New York, 11 h. 30. — 426 polls de ville donnent à Cornell 29,605, à Robinson 37,406, à Kelly 27,228, à Haskins 31,585 à Potter 51,843.

Il y a un gain sérieux pour le lieutenant gouverneur dans l'Etat.

Un extra de l'Express à 10 h. déclarait Cornell élu; mais il regardait pourtant l'Etat comme douteux.

A minuit, Brooklyn donnait: Robinson 23,902, Cornell 18,198, Kelly 3091.

Washington, 4—Une dépêche à la Gazette venant du New York World dit: La majorité de Robinson en ville est de 13,000. La balance du ticket a 50,000 voix et est élue. Les retours d'Etat accusent des gains et des pertes irrégulières.

New York, 12 h. 30 matin—500 polls de la ville donnent à Cornell, 33,522; Robinson, 43,561; Kelly 33,249; Haskins, 35,728; Potter, 73,418.

1 h. 30 matin—Le World admet la défaite de Robinson, mais réclame l'élection du reste du ticket d'Etat à une majorité de 20,000.

Il concède aussi la législature aux républicains. C'est le vote Kelly qui a empêché la réélection de Robinson.

Tout indique que la faction anti-tammany élira les officiers de comté à une faible majorité.

Brooklyn, 1:10 h.—Vote total Cornell 22,839, Robinson 30,909, Kelly 4,031.

Mississippi.

Vicksburg, 4—Le résultat de l'élection ne sera pas connu avant demain.

Jackson, 4—Election tranquille, vote faible. On croit que les démocrates emportèrent l'Etat, à l'exception d'un petit nombre de comtés.

Dans le comté de Hinds, le ticket greenbackiste passera probablement.

Yazoo est démocrate.

Grenada, 4—Les démocrates enlèvent cette ville à une majorité de 200 sur un vote total de 412. Ils enlèveront le comté à 500 voix de majorité contre 200 l'an dernier.

Corinthe, 4—Le comté d'Alcorn a voté le ticket démocrate.

Holly Springs, 4—Les officiers démocrates du comté sont probablement élus. Il y a des doutes sur le ticket législatif.

Virginie.

Petersburg, 3.—Il règne une grande anxiété à propos des élections de demain. On sait qu'il s'agit du règlement de la dette. Les deux partis opposés ont une égale confiance dans la victoire.

On a doublé la police partout et toutes les bars sont fermées.

Alexandrie donnera une majorité de 533 aux candidats à la législature qui sont partisans du paiement de la dette.

Norfolk,—Les Réajusteurs ont enlevé la ville à une majorité de 10 voix. A Portsmouth, il y a doute entre les réajusteurs et les consolidateurs. A Macon, le sénateur réajusteur l'emportera probablement ainsi que le rép. Boush. A Portsmouth les nègres ont voté presque tous pour les réajusteurs.

Alexandrie.—Mushback, représentant, et Smith, sénateur, tous deux partisans de la dette sont élus.

Harrissonburg—Le candidat opposé au plan MacCullough est défait.

Les nègres ont voté en corps, tambour et fifre en tête, pour la dette.

Fredericksburg—Le district sénatorial a voté pour la dette. Le général Fitzhug Lee est battu par Green, réajusteur.

A Albermale les réajusteurs sont battus. On compte sur une victoire du plan McCullough.

A Petersburg, le candidat réajusteur l'emporte sur le partisan de la dette.

Pennsylvanie.

Philadelphie—Butler, trésorier d'Etat, a une majorité de 26,216 sur le candidat démocrate, Baw gouv. républicain 9,701.

Dans tout l'Etat le ticket républicain l'emporte.

Pittsburg donne une majorité de 5 à 6000 à Butler, républicain. Le ticket républicain du comté passera à une majorité de 20 à 50,000 voix.

Philadelphie, 4—La majorité républicaine dans la ville est de 30,068.

Quarante-et-un comtés dans l'Etat donnent une majorité républicaine d'environ 37,000 27 autres comtés qui n'ont pas encore de retours ont donné l'an dernier une majorité républicaine de 5000. On croit que la majorité peut s'élever à 45,000.

Massachusetts.

Boston, 4, 9:50 du soir—111 comtés donnent à Long, rép., 62,116; à Butler 55,673. Le vote de Talbot, l'an dernier, était de 68,198; celui de Butler de 56,375.

La défaite de Butler est certaine. La pluralité de Long sera de 8000 à 15,000, peut-être de 17,000.

Les conseillers sont républicains. La législature sera toute républicaine.

Long 113,515, Butler 99,930, dans 226 comtés.

Wisconsin.

La ville de Milwaukee donne: Smith, rép., comme gouverneur, une majorité de 2132. Madison, ordinairement démocratique, donne à Smith une majorité de 30.

Trente-et-un districts de l'Etat, en dehors de Milwaukee, donnent un gain républicain de 1200 sur le vote d'il y a deux ans.

Smith, candidat gouverneur républicain l'emporte dans 96 comtés et villes. Le gain républicain dans l'Etat est de 6,015.

Cincinnati, minuit.—Une dépêche de Milwaukee dit que cet Etat est sûr d'une majorité de 20,000 voix qui peut très bien s'élever à 28,000.

Minnesota.

St. Paul, 11 h. 40 du soir.—Le vote est généralement faible; les majorités seront proportionnellement réduites. La majorité du ticket d'Etat n'excédera pas de beaucoup 10,000. Il y a des gains républicains sérieux dans de nombreux precincts.

A St. Paul, Rice, dém., comme gouverneur, l'emportera probablement de 1600 voix.

Nebraska.

Lincoln, Nebraska, 11 h. 30 soir—Les retours ont lieu lentement. Cobb, candidat rép. à la Cour Suprême, est probablement élu contre Wakely, dém., à une majorité de 12,000.

Le vote total de l'Etat s'élèvera à 30,000. Les tickets républicains de comtés ont généralement la majorité. Les greenbackistes ont très peu de voix.

Illinois.

Chicago, 1:20 h.—Les républicains tirent en ce moment le canon pour célébrer leur victoire dans la ville et le comté de Cook. La ville est républicaine par 5000 voix' gain 10,000. Le comté est républicain par 7,000 à 8,000 voix.

New Jersey.

Newark, N. J., 4—Les républicains gagnent 1 sénateur d'Etat et probablement 5 à 6 membres de l'assemblée; ils continuent à contrôler les deux branches de la législature; le Sénat a une majorité de 3; la Chambre a une majorité probable de 14 à 15.

Connecticut.

Hartford.—Sénat, 17 républicains et 4 démocrates; chambre 169 républicains et 79 démocrates, 1 indépendant, 3 votes douteux. Les républicains ont une majorité de 73 en assemblée générale.

Maryland.

Baltimore,—3 wards sur 20 donnent une majorité de 1752 aux démocrates. La majorité sera d'environ 10,000 en ville. Le ticket démocrate sera évidemment élu.

Le résultat ne sera connu que demain.

LOUISIANE.

Explosion dans une sucrerie.

Station Boutté, Louisiane, 4—Une explosion a eu lieu hier sur l'habitation Alexis D. Luling, une bouilloire a fait explosion et en a brisé trois autres. Personne n'a été sérieusement blessé; mais trois mules ont été échaudées. Les dégâts [illegible] et la bâtisse ont été endommagés.

NOUVELLES ETRANGERES

FRANCE.

Pose du câble français.

Londres, 4—Un télégramme du vapeur Faraday, par le nouveau câble français, en date du 3, annonce que le succès du Faraday est complet. Le navire se dirige sur Halifax.

Halifax, 4—Le Faraday est arrivé aujourd'hui, après avoir posé le câble français de Brest à Saint-Pierre. Il est maintenant occupé à poser le câble entre Saint-Pierre et le Cap Cod.

Le Faraday a eu à supporter l'ouragan de la semaine dernière, mais a continué son œuvre. Le câble a été établi à 200 milles du cap Cod, dimanche soir.

L'élection de Humbert annulée.

Paris, 4—Le conseil de préfecture de la Seine a annulé l'élection de Humbert comme membre de la municipalité de Paris.

Le mariage d'Alphonse XII.

Madrid, 4.—Une dépêche de Madrid annonce que le mariage du Roi est fixé au 1er décembre.

L'escadre anglaise dans les eaux turques.

Londres, 4—Suivant une dépêche de Constantinople à l'agence Reuter, le bruit d'une crise ministérielle est démenti. Il y a beaucoup d'excitation à Stamboul par suite de la nouvelle de l'arrivée de l'escadre britannique dans les eaux de la Turquie.

La Porte n'ayant pas reçu d'explications officielles sur cette escadre a télégraphié à Mussury Pacha, ambassadeur turc à Londres, de demander à Lord Salisbury des explications.

Mort d'un professeur célèbre.

Londres, 4.—Ch. Grunersen, théologien et biographe des artistes célèbres, est mort à l'âge de 77 ans; c'était un des promoteurs du système d'enseignement de Wirtemberg.

Les réformes en Turquie.

Constantinople, 4—La Porte a résolu de mettre promptement à exécution les réformes qu'elle regarde elle-même comme nécessaires, aussi bien que celles auxquelles elle s'est engagée par les traités.

Une escadre autrichienne est attendue dans quelques jours à Salonique.

Attaque contre une expédition scientifique.

Londres, 4—Une dépêche de Berlin au Times raconte que le professeur Nachtigall, explorateur de l'Afrique, résidant ici, a reçu un télégramme de Malte, l'informant que l'expédition du professeur Gerhard Rohlf, envoyée par la Société Africaine d'Allemagne, a été pillée dans l'oasis de Kufara, le professeur Rohlf est retourné à Bengasi, il espère obtenir quelque indemnité des autorités provinciales turques.

Troubles parmi les Boers.

Londres, 4—Il y a eu des troubles parmi les Boers, dans le Transwaal, ils étaient la suite du jugement rendu contre un Boer qui avait attaqué un natif. Après le jugement plusieurs Boers arrivés firent irruption dans un magasin de munitions et en emportèrent de force une quantité, en en laissant le prix sur le comptoir.

C'était là une violation de l'ordre de Sir Garnett Woolseley, qui interdit l'achat de munitions par les Boers, jusqu'à ce qu'ils aient payé leurs taxes.

Une dépêche de la Ville du Cap dit que les coupables sont connus et seront poursuivis. La présence du col. Lawyon, avec un détachement du 1er dragons de la garde, suffira pour maintenir l'ordre.

La faillite Calvin.

Londres, 4—Le passif de Calvin, Cowie & Cie. n'est pas énorme en Angleterre; mais dans l'Inde il sera très élevé. Cette maison servait de banque au service civil et aux officiers de l'armée. C'est sur eux que retombera la plus grande perte.

Accident en mer.

Londres, 4. — Le vapeur Clamargan allant de Liverpool à Boston, a été obligé de jeter l'ancre au large de Bally Halbert au nord de l'Irlande.

Sa machine s'était brisée. Un remorqueur est allé à son secours.

Etat du marché de Manchester.

Manchester, 4—Le marché a été ferme hier. Les producteurs avaient des prétentions élevées. La demande pour l'Inde et la Chine n'est pas forte, mais suffisante pour maintenir les prix.

Elle est faible pour l'Angleterre elle-même, bien qu'il y ait une légère augmentation.

Convention entre le Vatican et la Turquie.

Londres, 4.—Une dépêche de Rome dit: Le Vatican doit bientôt envoyer un chargé d'affaires en Turquie pour conclure la convention qui est sur le point d'être signée. Après quoi, un internonce et plusieurs évêques seront nommés.

Crise ministérielle en Bulgarie.

Londres, 4—Une dépêche de Sophia à l'agence Reuter annonce que, par suite de l'opposition faite au cabinet dans l'assemblée bulgare, le cabinet a donné sa démission mais le prince Alexandre ne l'a pas acceptée.

Poursuite contre un courtier faussaire.

Liverpool, 4.—Ch. Tomlinson, de la maison Tomlinson et Cie, courtiers de coton, en faillite, lequel avait disparu, puis a été arrêté, est poursuivi pour avoir obtenu 10,000 livres sur du coton déjà hypothéqué et pour avoir contrefait et négocié deux acceptations de 4000 livres chacune.

La raison revient à l'ex-impératrice Charlotte.

Londres, 4—Une dépêche de Bruxelles dit qu'une grande amélioration se manifeste dans l'état mental de la princesse Charlotte, veuve de l'empereur Maximilien du Mexique. On compte maintenant sur un complet retour à la santé.

Reconnaissance du général Roberts.

Londres, 4.—Le vice-roi de l'Inde télégraphie aujourd'hui que le général Roberts est parti pour faire une reconnaissance dans les passes du côté de Jelalabad, de façon à ouvrir des communications avec la colonne de Khyber. Il ne pense pas rencontrer d'obstacle.

La politique anglaise à Constantinople.—La question grecque.

Londres, 4—Le correspondant du Standard à Vienne dit que l'Autriche approuve pleinement la politique de l'Angleterre à Constantinople. Le même journal apprend par son correspondant de Paris que l'influence russe à Constantinople est complètement détruite.

Le correspondant du Standard à Vienne apprend que les négociations relatives à la question grecque se continuent d'une façon satisfaisante. Les puissances établissent une nouvelle commission.

Le trésor trouvé.

Londres, 4—Une dépêche de Caboul au Daily News rapporte que l'on a trouvé une autre partie du trésor.

Meeting à Dublin.

Dublin, 4.—A un meeting de la ligue nationale des terres qui a eu lieu ici, et où MM. Parnell, O'Sullivan et Michel Davitt étaient présents, on a traité la question d'agitation relative aux réformes. Il a été parlé du voyage de M. Parnell en Amérique et une adresse aux fermiers irlandais a été rédigée.

Le comte Schouvaloff rappelé d'Angleterre.

Londres, 4.—Le Post annonce que le comte Schouvaloff, ambassadeur russe, a reçu des lettres de rappel. On croit qu'il quittera l'Angleterre avant trois semaines.

A la recherche d'un cuirassé pour remplacer le Huascar.

Panama, 25—Une commission composée du Dr Rosa, président du Sénat péruvien et du senor Camacho, éditeur de l'Opinion National, de Lima, est partie pour l'Europe d'Aspinwall, le 22 courant, pour essayer d'acheter un autre cuirassé destiné à remplacer le Huascar. On ne dit pas comment ils comptent réussir.

Le bruit court que le gouvernement espagnol peut les aider. En cas de non réussite de ce côté, Guzman Blanco, qui est actuellement à Paris, achèterait ostensiblement pour le Venezuela un navire qui leur serait destiné. Une fois en pleine mer, le navire prendrait le chemin de la Côte-Ouest de l'Amérique du Sud.

Consécration d'une église catholique.

Baltimore, 3—L'église catholique romaine bâtie en mémoire de Pie IX qui vient d'être achevée dans la partie nord-ouest de la ville a été consacrée aujourd'hui. La messe solennelle a été chantée par le Rév. Père Lyman et la consécration faite par l'archevêque Gibbons, et l'évêque Gross, de Savannah. Pendant la cérémonie un grand nombre d'ecclésiastiques y assistaient. L'édifice est construit en pierres bleues et est une des plus belles églises de la ville.

WASHINGTON.

Rapport du général Sherman sur le Texas.

Washington, 4—Le général Sherman rapporte que la situation est on ne peut plus satisfaisante dans le Texas, surtout sur la frontière du Rio Grande. Les troupes ont déployé beaucoup d'activité à la poursuite des maraudeurs indiens et des vagabonds du Mexique et du Nouveau Mexique. Elles ont en grande partie affranchi le pays des dangers dont il était constamment menacé, et, par là, elles ont beaucoup contribué à la prospérité actuelle de cet Etat.

Grâce à la nombreuse immigration qui est venue s'établir dans le Texas, les terres autrefois désertes sont aujourd'hui habitées et il a fallu reporter plus à l'ouest les postes des frontières. Le gén. Ord avait demandé que le Congrès vote des allocations pour établir des postes militaires sur la frontière de l'ouest. Le gén. Sherman appuie cette demande.

Circulaire du commissaire du revenu intérieur.

Washington, 4—Le commissaire Raum en réponse à des demandes venues de Cincinnati, a rendu la décision qui est fort intéressante pour les distillateurs et les rectificateurs.

1° Les rectificateurs doivent après avoir fait leurs colis placer la marque nécessaire pour indiquer le nom et le lieu d'affaires du rectificateur et le nom particulier de l'esprit tel qu'il est connu dans le commerce. Si le jaugeur ne trouve pas la mesure exacte telle qu'elle est indiquée, il devra faire la correction immédiatement.

2° D'après la section 3287 des statuts révisés, amendée par la loi du 1er mars 1879, le nom particulier de l'esprit, tel qu'il est connu dans le commerce, sera placé sur les colis, remplis à la distillerie, d'une façon lisible au moyen d'une plaque et en couleur durable. Il peut faire l'empreinte au feu ou au moyen d'un timbre.

Affaire Tilden.

New-York, 3—Dans l'affaire Tilden pour non-paiement de taxes sur son revenu, l'avocat de district Woodford a lu un affidavit dans lequel on alléguait que M. Tilden ayant eu connaissance du bail projeté du chemin de fer de Pittsburg, Fort Wayne et Chicago, par la compagnie du chemin Central de Pennsylvanie, en avait averti Trevor & Colgate, lesquels achetèrent immédiatement 23,000 actions de ce chemin, et les gardèrent jusqu'à ce que l'affaire du bail fut devenue publique.

Les actions montant alors considérablement, ils vendirent les actions, en tirèrent un bénéfice net de $1,000,000 qu'ils partagèrent avec Tilden. M. Woodford a ajouté que l'on pouvait trouver la preuve de la transaction dans les livres de Trévor et Colgate. Il a pris aussi une exception contre l'ordre de la cour disant que l'on ne pouvait forcer Colgate à produire ses livres.

L'incendie de Mound City.

Cairo, 4.—La perte totale de l'incendie de Mound City s'élève à $140,000. Les assurances ne se montent pas à $40,000. Toutes les écoles, la cour et trente autres bâtisses ont été détruites. On a sauvé les archives du comté.

Les citoyens de Mound City font appel à la charité publique en faveur des nombreuses victimes de cet incendie, dont on évalue la perte à un quart de million de dollars.

Tempête de neige.

Boston, 3—Il y a une tempête de neige dans toute la Nouvelle-Angleterre. Il en est tombé 12 pouces le long du lac Champlain, 15 pouces à Keene, N. H., et 20 à Battleboro, Vt. Tous les trains sont arrêtés.

Funérailles de Zach. Chandler.

Detroit, 4—Les funérailles du sénateur Chandler auront lieu mercredi à 2 heures. Une garde de milices d'Etat est autour du corps pendant les cérémonies. Les affaires seront suspendues.

Accident de chemin de fer.

Newark, N. J., 4—Un train sur la ligne de Greenwood et Lake a été précipité en bas du pont tournant de Hackensack. L'ingénieur a été tué. Il y avait environ 20 passagers, hommes d'affaires habitant les environs. Plusieurs ont été blessés.

L'ingénieur s'apercevant que le pont était ouvert, renversa subitement la machine, puis sauta à bas. C'est la violence de la chute qui l'a tué. Les passagers ont été sauvés par des bateliers qui se trouvaient aux environs.

Vente d'un chemin de fer.

Savannah, 4—Le chemin de fer Atlantique et Golfe a été vendu, par autorité de justice, $300,000 à H. B. Plant, qui a payé immédiatement.

Entre bandits.

St-Louis, 4—Des dépêches de différents points du sud-ouest du Missouri et du sud-est du Kansas annoncent le meurtre de Jesse James, appartenant à la bande qui a pillé le train de Glendale. Il a été tué par Geo. Shepherd, jadis membre de la même bande.

Shepherd avait rejoint James qui s'en allait dans le Texas avec plusieurs bandits; après avoir fait quelque temps la route avec James, Shepherd s'arrêta tout à coup, lui tira un coup de pistolet dans la tête, tourna bride et s'enfuit. Il reçut dans sa fuite dans la cuisse une balle d'un des compagnons de James. Ce meurtre est une vengeance du meurtre d'un parent de Shepherd tué par James.

Navire perdu.

Portland, 4.—Un schooner inconnu a été jeté à la côte la nuit dernière à Broadcove, Cap Elizabeth, et a été mis en pièces. Tout l'équipage s'est noyé, à cause de la grosse mer qui n'a pas permis d'aller à son secours. On a retrouvé cinq cadavres sur le rivage. La grande quantité de cuirs de bois que l'on vit ensuite flotter sur l'eau fait croire qu'il était chargé de glace.

Funérailles du général Hooker.

New York, 4—Les restes du général Hooker sont arrivés et seront exposés à l'hôtel de ville jusqu'à demain, entourés d'une garde de troupes des Etats-Unis.

Divers.

Halifax, 4—Le navire de guerre Picamus, pris jadis par l'amiral Nelson aux Danois dans une de ses fameuses batailles, et qui depuis servait ici de vaisseau-école, a été vendu $7000.

Marchés étrangers.

Liverpool, 4, 4:30 P. M.—Coton bonne demande. Uplands 6 11|16, Orléans 6 13|16. Ventes 10,000 balles; pour l'exportation et la spéculation 1,000. Recettes 11,200 balles; Américain 6000.

Futurs calmes mais fermes. Uplands Low Middling clause, livraison en novembre et décembre 6 13|32, 6 1|4, décembre et janvier 6 7|32 à 1|4, janvier et février 6 1|4, février et mars de mars et avril 6 9|32 à 5|16, avril et mai 6 11|32 à 3|8, mai et juin 6 3|8 à 7|16, juin et juillet 6 1|2.

Le marché des tissus et filés de Manchester est calme et ferme.

Liverpool, 4, 5 p. m.—Ventes coton américain 9,200 balles. Low Middling clause, livraison en novembre 6 7|16, mai et juin 6 13|32. Futurs fermes à la clôture.

Londres, 4, midi.—Consols 97 11|16; Erie 42 3|8. Sucre centrifugal polarisant de Cube, 96 degrés, 27 s 6 d à 28 s. Muscovado fair raffiné, en mer, 24 s à 24 s 6 d.

Paris, 4, 4 P. M.—Rentes 81 fr. et 15c.

Londres, 4, 4:30 P. M.—Sucre centrifugal polarisant de Cube, 96 degrés, 28 s à 28 s 6 d. Muscovado fair raffiné, en mer, 24 s 6 d à 25 s.

PASSES.

Port Eads, 4, 8 P. M.—Vent d'est, frais.

Arrivés, steamship City of Mexico, à 7 P. M., des ports Mexicains; steamship Lucy P. Miller, à 7 h. hier soir, de la Havane; steamship Clinton, de Galveston; navire américain Caledonia, en 42 jours de Bath; brick italien Alfa, en 56 jours de Rio de Janeiro.

Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 4 — Temps clair; thermomètre 58. Le fleuve est sans changement.

Memphis, 4—Le fleuve a baissé de 4 pouces. Temps agréable.

Cincinnati, O., 4—Rivière, 3 pieds et baisse lentement.

Pittsburg, 4 — Rivière, 11 pieds et reste stationnaire. Temps froid.

Cairo, 4—Arrivé: Future City de la Nlle-Orléans. Le fleuve a 4 pieds et baisse. Temps clair.

Evansville, 4 — Rivière à peine 1 pied et 1|10 et baisse. Temps clair et froid.

St-Louis, 4—Fleuve, 8 pieds 3 pouces et reste stationnaire.

Louisville, 4 — La rivière baisse—3 pieds 11 pouces dans le canal. Temps un peu froid.

THE GENUINE
DR. C. McLANE'S
Celebrated American
WORM SPECIFIC
OR
VERMIFUGE.

SYMPTOMS OF WORMS.

THE countenance is pale and leaden-colored, with occasional flushes, or a circumscribed spot on one or both cheeks; the eyes become dull; the pupils dilate; an azure semicircle runs along the lower eye-lid; the nose is irritated, swells, and sometimes bleeds; a swelling of the upper lip; occasional headache, with humming or throbbing of the ears; an unusual secretion of saliva; slimy or furred tongue; breath very foul, particularly in the morning; appetite variable, sometimes voracious, with a gnawing sensation of the stomach, at others, entirely gone; fleeting pains in the stomach; occasional nausea and vomiting; violent pains throughout the abdomen; bowels irregular, at times costive; stools slimy; not unfrequently tinged with blood; belly swollen and hard; urine turbid; respiration occasionally difficult, and accompanied by hiccough; cough sometimes dry and convulsive; uneasy and disturbed sleep, with grinding of the teeth; temper variable, but generally irritable, &c.

Whenever the above symptoms are found to exist,
DR. C. McLANE'S VERMIFUGE
will certainly effect a cure.

IT DOES NOT CONTAIN MERCURY in any form; it is an innocent preparation, *not capable of doing the slightest injury to the most tender infant.*

The genuine DR. McLANE'S VERMIFUGE bears the signatures of C. McLANE and FLEMING BROS. on the wrapper.

DR. C. McLANE'S
LIVER PILLS
are not recommended as a remedy "for all the ills that flesh is heir to," but in affections of the liver, and in all Bilious Complaints, Dyspepsia and Sick Headache, or diseases of that character, they stand without a rival.

AGUE AND FEVER.

No better cathartic can be used preparatory to, or after taking Quinine.

As a simple purgative they are unequaled.

BEWARE OF IMITATIONS.

The genuine are never sugar coated.

Each box has a red wax seal on the lid with the impression DR. McLANE'S LIVER PILLS.

Each wrapper bears the signatures of C. McLANE and FLEMING BROS.

Insist upon having the genuine Dr. C. McLANE'S LIVER PILLS, prepared by Fleming Bros., of Pittsburgh, Pa., the market being full of imitations of the name *McLane*, spelled differently but same pronunciation.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 4 novembre, 1879

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
1 novembre	$1 303,863 01	$161 274 59
3 novembre	1,378,386 59	202 405 60
4 novembre	1,779,089 30	156,277 68
Jusqu'ici cette semaine	$4,461,338 90	$519,958 17
Même temps la semaine dern.	4,285,309 62	569,346 90
Total la semaine dernière	8,273,650 01	1,111,861 97
Total la semaine précédente	7,979,467 83	1,068,074 13
Même époque l'an dernier	6,974,871 20	942,283 85

LE MARCHÉ MONÉTAIRE est calme mais ferme à cause de la rareté de monnaie courante.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	8 pour cent
do A1	9 à 10
do seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	8 pour cent
Hypothèque A1	8
do seconde classe	nominal

ARGENT—

Argent américain [dollar]	99 1/2 à 100
do [trade dollar]	95 à 95
Dollar mexicain	90 à 91
Argent en lingot [N. Orléans]	$1 16 1/2
do [Londres]	53 9/16

LE CHANGE est coté comme suit:
LE STERLING est faible.

Connaissement de navire et A1 clear	476 à 476 1/2
Traites de banques [comme ci-dessus]	— à 480
do [comme faible]	— à 480 1/2

LES FRANCS sont faibles.

Francs de commerce	5.30 à —
Traites de banque, nominales	5.26 1/4 à 5.25

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est plus faible pour les traites de commerce.
Les Banques tirent des chèques à ... $1.00 d'escompte par $1,000
Les banquiers tirent des chèques à ... $1.00
Traites de commerce $4.00
LES ACTIONS sont calmes.

CONSOLIDÉS DE L'ÉTAT ET BONS A PRIME—Le tableau ci-après indique le cours des opérations à la Bourse:

	Consolidés de l'Etat offre	demande	Bons à prime offre	demande
10 A. M. 1er	43		37 1/2	37 3/4
10 " 2nd	43 1/2	44 1/4	37 1/2	37 3/4
12 " 1er	43		37 1/2	37 3/4
12 " 2nd	43 1/2	44 1/4	37 1/2	37 3/4
1:30 P. M. 1er	43		37 1/2	37 3/4
1:30 " 2nd	43 1/2	44 1/4	37 1/2	38
3 P. M.	43 1/2		37 3/4	38
Clôture d'hier	43 1/4	44	37 1/2	38
Même époque la semaine dern.	46	47	37 1/2	38 1/4
Même époque l'an dernier	73 1/2	75 1/2	29 1/2	30 1/2

VALEURS DIVERSES—Voici les dernières cotes courantes offertes des diverses valeurs:

	offre	dem.
1res hypothèques du Jackson R. R.	119 1/2	—
2d do coupons	107 1/2	—
3d do	104 1/2	—
Petits Bons Consolidés	39	40
Bons consolidés de la ville	30	34
Coupons de la ville à moitié payés	34 3/4	37 1/2
Scrip de la ville 1879	—	30
do 1878	27	27 1/2
Mandats de Levée	27	
Mandats de l'Etat 1879	78	84
do 1878	77 1/2	80 1/2
Certificats d'intérêt de l'Etat de juillet	43	55
do do janvier	91	95
U. S. 4 1/2 cent	43	49
	102	102 1/2

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

35 actions du Crescent Ins. Co ex div.	$75
1,000 Bons à prime	37 3/4
1,000 do	37 3/4
5,000 do (acheteur jusq. tirage)	37 3/4

Bureau à 12 M.

25 actions du Crescent Ins. Co	$75
5,000 Bons à Prime	37 3/4
$673.50 Coupons de la ville à moitié payés	34 3/4

Bureau à 1:30 P. M.

5,000 Consolidés de l'Etat (V 80)	43 1/4
5,000 Bons à Prime (V 60)	37 3/4

Bureau à 3 P. M.

10,000 Bons à prime	38
10,000 do	38 1/4
5,000 do (A 30)	38 1/4
do (A 1879)	38 1/4

BONS CONSOLIDÉS DE L'ÉTAT A NEW YORK par le télégraphe:
A cause des élections aujourd'hui à New York il n'y a pas eu de télégrammes commerciaux reçus ni envoyés.

BULLETIN COMMERCIAL.

Mardi soir, 4 novembre 1879.

COTON—Nos ventes [illegible] 13,000 balles [illegible] les ventes en prix maintenus quelques petites irrégularités [illegible] n'indiquent aucun changement dans les cotes.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de l'Exchange comme ci-dessous:

BASE DE CLASSIFICATION AMÉRICAINE.

	Cotes générales.	Cotes de l'Ex.
Inférieur	7 1/2@ 8	—
Low ordinary	8 1/2@ 9	—
Ordinary	9 1/4@ 9 1/2	—
Strict ordinary	9 1/2@ 9 3/4	—
Good ordinary	9 7/8@10	—
Strict good ordinary	10 @10 1/4	10 1/4
Low middling	10 1/4@10 3/8	—
Strict low middling	10 3/8@10 1/2	10 3/8
Middling	10 1/2@10 5/8	—
Strict middling	10 5/8@10 3/4	10 5/8
Good middling	10 3/4@10 7/8	10 7/8
Middling fair	11 @11 1/4	11 1/4

L'Exchange rapporte: Ventes 8,950 balles, y compris 500 hier après 3 P. M. Marché ferme.

—ETAT DU MARCHÉ AU COTON—

		Balles
Stock en main le 1er septembre 1879		4,595
Arrivé depuis le dernier état	17,363	
Précédemment	354,869	372,232
Total		376,827
Exporté aujourd'hui	24,966	
Exporté précédem.	162,556	187,522
Stock en main, etc.		189,305
Stock (même temps l'année dernière)		

Les exportations d'aujourd'hui embrassent 15,986 balles pour Liverpool, 4581 pour le Havre et 4379 pour New York.

Reçu depuis hier soir 16,600 balles contre 16,165 mardi dernier et 7874 l'année dernière.

TABAC—Les seules ventes rapportées aujourd'hui ont été de 12 boucauts (3 et 10).

Nous cotons comme suit:

Low lugs	3 1/2@ 3 3/4
Medium	3 @ 4 1/4
Good et Fine	4 1/2@ 4 3/4
Low leaf	5 @ 5 3/4

—ETAT DU MARCHÉ AU TABAC—

		Boucauts
Stock en main le 1er septembre 1879		1,297
Arrivé depuis 3 jours	rien	
Arrivé précédemment	1,160	1,160
		2,457
Expédié depuis trois jours	rien	
Expédié précédemment	1,056	
Mise en balle et consommation locale	570	1,626
Stock en main et à bord de navires non expédiés		831

SUCRE—Reçu ce matin 3 7 boucauts. Exporté 249 boucauts et 72 barils. La recette a été rapidement vendue à des prix pleins.

Nous cotons: la livre

Inférieur	5 1/4@5 3/4
Commun	6 1/4@
Good Common	6 3/4@
Fair	7 @
Fully fair	7 1/4@
Prime	7 1/2@7 5/8
Strictly prime	7 3/4@
Seconds	7 1/4@8 1/4
Centrifugal	8 @8 1/4
Jaune clarifié	8 1/4@8 3/4
Gray clarified	8 1/2@8 7/8
Off White	8 3/4@8 7/8
Choice white	9 1/4@

MELASSE—Reçu ce matin 584 barils; exporté 416. La demande est bonne.

Nous cotons: le gallon

Commun	35@35
Centrifugal	38@40
Fair	40@42
Prime	45@46
Strictly Prime	47@48
Choix	49@50

FARINE—Reçu ce matin 3900 barils. La demande est meilleure et les prix plus fermes. Vendu 2510 barils dont 50 à $4,50, 25 à $5 25 à $5,50, 25 à $5,75, 25, 25 et 25 à $6.50 50 et 100 à $6.62 1/2, 100, 200 et 400 à $6.75, 85 et 100 à $6.75, 100 à $6.87 1/2, 25 et 50 à $6.90, 25 et 40 à $7.50, 25, 25 et 50 à $7.12 1/2, 175, 200, 200 et 300 à des conditions particulières.

Nous cotons nouveau stock: le baril.

Fine	$4.00 @4.25
Superfine	4.50 @4.75
Single extra	5.00 @5.25
Double extra	5 25 @5.50
Treble extra	5.75 @6.00
Family extra	6.25 @
Choix extra	6.50 @
Fancy	6.75 @7,00

Aux marchands et grocers 50c de plus.

VIANDES SALÉES SÈCHES—La demande d'épaules est bonne; nous cotons packed à 4 3/4c la livre, clear rib sides à 6 3/4, clear sides à 6 7/8c. Au détail épaules à 4 7/8c.

BŒUF—L'approvisionnement est faible. Nous cotons le western à $6.50 à $6.75 le demi-baril et $9.50 à $12 le baril, le Fulton Market à $6.50 le demi-baril.

JAMBON — Le choix sugar cured small size est très rare; il pourrait commander 10 à 11c la livre. Nous cotons medium average à 9 1/2 à 10c, large à 9c. Le vieux stock ne se vend pas.

GRAISSE—Nous cotons en tierçons 7 à 7 1/4c la livre en barillets à 7 1/2 à 7 3/4, en baquets à 8c. Au détail il faut payer 1/4c de plus.

BACON—Bon stock mais calme et les prix des sides ont fléchi de 1/4c la livre. Nous cotons épaules à 4 1/2 à 4 3/4c la livre, clear rib sides à 8c, clear sides à 8 1/4c. Il n'y a pas d'épaules sugar cured en mains; elles pourraient commander 7c la livre. Au détail épaules à 4 3/4c, clear rib sides 8 1/4 clear sides à 8 1/2c.

BREAKFAST BACON — Le stock est assez bon et la demande modérée. Le choix se vend à 8 à 8 1/2c et l'inférieur à 6 1/2 à 7 1/2c la livre.

PORC—Le marché est calme mais ferme avec un faible stock, le porc se soutient à $11,50 le baril, au détail à $12.

WHISKEY—Calme. Le Louisiana rectified à 80c le gallon, le proof à $1.04, le Western à $1,05@$1.10, le Bourbon à $1,25@$2,50, selon l'âge.

MAIS—Reçu ce matin 1544 sacs. le marché est très bien approvisionné de mêlé et de jaune mais le blanc est rare. La demande est modérée et les prix du mêlé et jaune sont réduits de 1c. Vendu 300 sacs mêlé à 61c le boisseau, 150 jaune à 62c et 300 blanc à 65c.

MAIS EN GRENIER ET BLE — Exporté hier 26,350 boisseaux. Il n'y a pas de stock ici à cause des basses eaux; les contrats ne sont pas remplis.

AVOINE—Reçu ce matin 190 sacs. Bon stock et les vendeurs ont réduit leurs prix de 1c afin de vendre. Vendu 800 et 1000 sacs prime à 37c le boisseau, 300 et 400 de à 38c et 900 choix à 39c.

SON—Reçu ce matin 546 sacs. Le stock est suffisant mais la demande limitée pour le détail; vendu 250 sacs à 75c les 100 livres.

FOIN—Reçu ce matin 1207 balles. Bon stock et les arrivages se font facilement. La demande est modérée et les prix du choix ont fléchi de $1 le tonneau. Vendu 150 balles prime à $22 le tonneau et 100 choix à $23.

LAINE—Très peu d'arrivages et elle est en demande. Nous cotons Burry à 12 à 18c la livre. Louisiana clear 28 à 31c clear lake 30 à 32.

MOUSSE—Le stock est faible et la demande modérée. Nous cotons la mêlée à 2 1/4c la livre, la grise à 2@2 1/2 la noire à 3 1/4.

POMMES DE TERRE—Nous cotons les pommes de terre Iowa à $2 1/2 à $2.15 Ohio River à $2.25 à $2.40 le baril, les oignons de l'ouest à $3.50 ceux du nord à $3 75 à $4.00 les pommes à $2 75 à $3.50. les choux à $1.50 à $2.00 la boite et $8 les 100 têtes. la choucroute à $7 50 à $8.

BEURRE—Nous cotons western creamery fancy 34 à 36c western creamery choice 32 à 33c western creamery prime 28 à 29 New York creamery fancy 34 à 36c New York Dairy choice 25 à 27. New York Dairy good 18 à 20c. western dairy fine 24 à 26 western dairy prime 20 à 22 western dairy fair to good 15 à 17c la livre.

CAFE—Le marché est très calme. Il n'y pas de stock en premières mains et celui des marchands est de 12 000 sacs.

Nous cotons pour les cargaisons: la livre

Ordinaire	14 1/4@14 3/4
Fair	16 3/4@17
Good	17 1/4@17 1/2
Prime	17 3/4@18

Pour le détail:

Ordinaire	14 3/4 @
Fair	17 @
Good	17 1/2 @
Prime	19 @

Nous sommes redevables à MM. Small & Cie pour les télégrammes suivants de Rio de Janeiro en date du 25 oct et de New York 4 oct. 1879 Reçu 95,000 sacs. Achats pour l'Europe 14,000 pour les Etats Unis 90,000 prix 10,400 stock 60 000, change 21 3/4 moyenne de la recette quotidienne 12 500 sacs.

RIZ—Reçu ce matin 311 barils. Le stock est très faible et le marché est actif à des prix fermes.

Nous cotons: la livre

Clean No 2	4 @
Commun	5 1/4@6
Ordinary	6 1/4@6 1/2
Fair	6 1/2@6 3/4
Good	6 3/4@7
Prime	7 @7 1/4
Choice	7 1/2@

SEL—Le stock est très réduit et il n'est offert que pour le détail. Les marchands demandent 92 1/2@95c pour le commun et $1.25@1.5 pour le fine par sacs en magasins.

PEAUX—Demande active. Nous cotons country green 9 1/2 à 9c, dry flint 14 à 15c, dry salted 12 à 13 1/2.

Aux abattoirs les ventes se sont effectuées comme suit: steer hides de 70 livres et au-dessus 8 1/2 à 9c au dessous de 70 livres 6 1/2 à 7c peaux de vaches selon les qualités 6 1/2 à 7c, kips 15 à 30 livres 8 1/2c peaux de veaux 50 à 75c chaque, 6c pièce de de vache 2c.

CHARBON—Très peu de stock en mains et les prix ont baissé de 10c le baril. Le Pittsburg, se vend aux manufacturiers à 75c le baril, en gros à 65c au détail à 85c.

CHEVAUX ET MULETS.

Prix de Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Bettis & Co, 131 rue Baronne.

Chevaux communs	$50 à $90
Bons chevaux de trait	90 à 120
Chevaux de monture et de voiture	120 à 175
Mulets petits et communs	90 à 105
Mulets pour rizières	105 à 135
Bons mulets ordinaires	135 à 160
Bons mulets pour sucreries	160 à 170
Bons mulets pour service en ville et pour transport de charbon	160 à 200

PRIX DES BESTIAUX [illegible]

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

MERCREDI, 5 NOVEMBRE 1879

St Louis ... TIDAL WAVE à 5 P. M.
Helena ... CHAS. P. CHOUTEAU à 5 P. M.
Greenville ... LAURA LEE à 5 P. M.
Vicksburg ... YAZOO VALLEY à 5 P. M.
Ouachita ... JOHN WILSON à 5 P. M.
Bayou Sara ... JOHN W. CANNON à 5 P. M.
Bayou Goula ... WHISPER à 10 A. M.
Rivière Rge ... ISABEL à 11 A. M.
Haut du fleuve ... CLARA S à 11 A. M.
Haut du fleuve CITY OF AUGUSTA 10 A. M.

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 4 NOVEMBRE 1879.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship (ang) Jamaican, Winder, Liverpool
Steamship Morgan City, Clapp, New York
Steamship New Orleans, Halsey New York
Navire (fran) Ile Marthe, Ollivier, Havre
Steamship (ang) Ashbourne, Hall, Liverpool
Steamship (esp) Carolina, Alegria, Liverpool

ARRIVÉS.

Steamship City of Mexico, McIntosh, Vera Cruz via les Ports Mexicains
Steamship Lucy P Miller, Galt, Havane via Key West
Steamship Clinton, ——, des Ports du Texas
Goelette Screamer, Austin, Rio de Janeiro

BATEAUX A VAPEUR.

John W Cannon, Libano, de Bayou Sara
Yazoo Valley, Cannon, de Vicksburg
Jno W Garrett, Booth, de Evansville avec 3 barges
Tidal Wave, Barke, de St. Louis
Lucy E Gastrell, Aust, de Delta
Robt E Lee, Campbell, de Vicksburg
Yazoo, Crawford, de Washington

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Jamaican...3900 balles coton, 10,076 boisseaux blé en grenier
NEW YORK—par steamship Morgan City. 2729 balles coton, 600 barils melasse, 250 boucauts sucre, 360 colis peaux W S, 61 balles laine, 100 balles mousse, 82 paquets peaux, 706 peaux, 27 798 50 en espèces
NEW YORK—par steamship New Orleans...1650 balles coton. 80 balles mousse, 66 boucauts sucre, 740 barils melasse, 300 barils huile, 50 barils stock savon, 246 paquets peaux, 416 cercles et roues de chars, 6000 merrains
HAVRE—par navire Ile Marthe...4581 balles coton, 3000 merrains
LIVERPOOL—par steamship Ashbourne. 7120 balles coton, 1378 sacs tourteaux, 1080 merrains
LIVERPOOL—par steamship Carolina...4286 balles coton. 3600 merrains

IMPORTATIONS.

HAVANE—par steamship Lucy P Miller—103,000 cigares. 500 [illegible] cigarettes, 56 barils ananas, 4 caisses sucreries
UTILLA—par goelette Santo Oteri...282,000 cocos, 300 régimes bananes, 3 barils citrons
BALTIMORE—par goelette John Proctor... 750 tonnes charbon

Arrivages de Produits.

BAYOU SARA—par steamer John W Cannon ..1077 balles coton. 838 sacs graines coton, 2 sacs coton en graine. 76 sacs riz brut, 500 sacs tourteaux, 186 boucauts sucre, 577 barils melasse, 11 demi barils melasse
VICKSBURG—par steamer Yazoo Valley.. 2642 balles coton 1100 sacs graines coton
EVANSVILLE—par steamer Jno W Garrett 74 balles coton 18 000 boisseaux blé en grenier
ST LOUIS—par steamer Tidal Wave 52 balles coton, 1420 sacs graines coton
DELTA—par steamer Lucy E Gastrell 1034 balles coton, 2453 sacs graines coton, 56 sacs coton en graine
VICKSBURG—par steamer Robt E Lee—5311 balles coton 1031 sacs graines coton
WASHINGTON—par steamer Yazoo—559 balles coton, 550 sacs graines coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY ... 262 balles coton, 30 sacs graines coton. 281 sacs riz brut, 140 boucauts sucre. 190 barils melasse, 6 barils sirop, 4 citernes melasse
NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD.. 762 balles coton
—Train No 2—2 balles coton et fret assorti
CHICAGO. ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R. 3 233 balles coton

LISTE DE NAVIRES, En partance pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.
Steamship New York, Quick ... parti 2? oct
Steamship Barnwell, Wallace ... parti
Steamship Knickerbocker, Kemble ... parti 1
Steamship Lone Star, Quick ... parti 1
Barque Lizzie Merry, Merry ... expédiée 28 oct

BOSTON
Goelette John F Krans ... parti 24

BATH, Maine
Navire Caledonia, Potter ... parti

PHILADELPHIE
Goelette T L Mulford, Shaw ... expédiée 27
Goelette John H Kranz, Pitcher ... expédiée
Goelette J C Sweeney, Somers ... expédiée
Brick Annie Batchelder, Steelman ... expédiée

LIVERPOOL
Navire Lady Ramona, Johnson ... en chargement
Navire Empire of Peace, King ... en chargement
Navire Charles Raymond ... parti 22
Navire Rochester, Stevens ... expédié 11
Navire Queen of Nations, Edwards ... parti
Barque Reynard, Tripp ... parti
Barque Ann, Ross ... partie 27
Navire Morning Star, Earl ... parti
Navire Her Majesty, Lossy ... expédié 13
Barque War Spirit, Bishop ... partie 20
Navire Chapman, Lewis ... parti 22
Navire City of Richmond, Lamb ... parti 11
Navire Oneota, Jones ... parti 12
Navire Enoch Train, Morris ... parti
Navire Oxford, Phelan ... en chargement 16 oct

BRISTOL
Barque Medbor, Jensen ... partie 10 sept
Barque Louise, Nelson ... partie 1 sept

LONDRES
Barque Martha A McNeil, Masters ... partie 17 oct
Barque Adept, McPherson ... partie 23
Navire Ben Lomond, Crystal ... parti
Barque Usdon, Peterson ... partie 29
Navire Victory, Tarquhar ... parti
Navire Forest Eagle, Hosmer ... parti 1
Navire Lydia, Kebald, Miller ... parti 27

LONDONDERRY
Barque C A Nelson, Alexander ... partie 6 oct

GREENOCK
Barque E T G Guenther ... en chargement 16
Navire Ashgrove, Burns ... 13 sept

HULL
Navire Ivy, Lowell ... parti 1 oct

ROCKPORT, ME.
Goelette Louisa, Bliss ... en chargement 27

PENARTH
Steamship Flinsberg ... parti 10 oct

LEGHORN
Barque Gentilore Tarabochia, Tarabochia ... partie
Barque Nimrod, Gerolomich ... partie 9 oct

ASPINWALL
Barque Wayfarer, Arthurlee ... partie 12 oct

HAVRE
Steamship Nurnberg, Jaeger ... parti 1 oct
Navire Zephyr, Kelley ... parti 2
Barque George Jean ... partie 2 sept
Barque Albert Andersen ... partie 3 sept

BORDEAUX
Navire Swallow, Duncan ... parti 2
Barque Washington, Cosulich ... partie 13 sept
Barque Alphonse et Marie No 1 ... partie
Goelette Anna B Krans, Parrero ... partie 13 sept

MARSEILLE
Barque Guisto, Colombia ... partie
Barque Zefiro ... partie
Barque Maria Celeste ... en chargement
Barque Hippolite B. [illegible] ... partie 27

ANVERS
Navire Louise, Bull ... parti 1? oct

ROTTERDAM
Barque Kathinka, Koster ... partie 17 sept

GÊNES
Steamship Prospero Repetti ... parti
Barque Zefiro, Russo ... partie
Barque Rosalie, Lipari ... partie
[illegible] Celestina, Mangia ... partie 30 sept

HAMBOURG
Navire Eastern Belle [illegible] ... parti
Navire A Joseph Nichols ... parti 17 sept

BREME
Steamship Nurnberg, Jaeger ... parti
Navire [illegible], Lankenau ... partie
Navire Gerken, Helms ... parti 3 sept

TABLE BAY
Barque Margarita, Grant ... partie 27

MALAGA
Barque Comtesse [illegible] ... partie
Barque Salaria ... partie
Barque Rosario Geroreo ... partie
Barque Elliott Ritchie, Ritchie ... partie 14 sept

BUENOS AYRES
Barque Lessington, Orkney ... en chargement

PERNAMBUCO
Barque Henrietta, Adams ... en chargement
Barque W Coldar, Cole ... partie 25

RIO DE JANEIRO
Barque Excelsior, Spoken ... partie 15
Barque Alfa, Malatesta ... partie
Barque Equateur ... en chargement
Barque Hudson, Langdon ... en chargement
Goelette Smith [illegible]
Barque M Goldstein, Guarte ... partie
Navire Gen Shipley, Springs ... partie
Barque Nanny, Andersen ... partie

CAPE TOWN
Barque Venere, Pasche ... partie 6

AMSTERDAM
Navire Prince Pagees ... partie

TRANSFERT DU MAGASIN
— DE —
CHEMISES
— ET —
D'ARTICLES DE TOILETTE
— DE —
B. T. WALSHE,
(Établi depuis onze ans au No 119 de la rue du Canal.)
—AU NO—
13 --- Rue St-Charles, --- 13
Entre Canal et Commune.

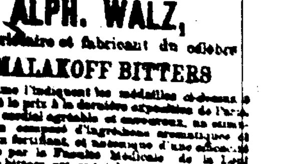
UN vaste stock, varié et nouveau, convenant pour un commerce de premier ordre, est maintenant prêt.

Les prix seront modérés au nouveau magasin. Venez examiner les marchandises avant de déclarer vos achats. Ce n'est pas un trouble pour les commis du magasin de faire voir les marchandises et d'en dire les prix.

B. T. WALSHE,
No. 13 RUE ST-CHARLES,
Entre Canal & Commune.

P. S.—Les commandes des campagnes sont exécutées et envoyées comme par le passé; renvoyez avec soin; dans le cas contraire, l'argent sera remboursé.

MEDAILLES
Décernées à l'Exposition Universelle de Paris de 1878.



ALPH. WALZ,
Propriétaire et fabricant du célèbre
MALAKOFF BITTERS
qui, comme l'indiquent les médailles ci-dessus a remporté le prix à la dernière exposition de Paris. C'est un cordial agréable et savoureux, un stimulant sain composé d'ingrédients aromatiques et amers, un fortifiant, et stomachique d'une efficacité reconnue par la Faculté Médicale de la Louisiane. Ce bitters est spécialement propre à l'usage des familles.

Seul agent à la Nouvelle-Orléans de la maison Graf & Cie, pour la vente de la délicieuse bière
AURORA LAGER BEER,
en baril et en bouteilles.
No. 36 rue Conti, entre Decatur et Chartres.

Ligne de la rue Claiborne.

Station de départ: rue du Canal, près de la Levée. Parcours: De Canal à Claiborne, de Claiborne aux Champs Elysées et à la rue Urquhart, de la rue Urquhart à la station d'arrivée, Avenue Lafayette. Retour: De l'Avenue Lafayette à Bons Enfants, de Bons Enfants aux Champs Elysées et à Claiborne, de Claiborne (double voie) à la rue du Canal.

La rue Claiborne est la rue la plus large de la Nouvelle-Orléans et sera tôt ou tard une des plus belles avenues de la ville.

D'autres cars de cette ligne portant cette inscription "Canal and Common street" partent également du pied de la rue Canal qu'ils suivent jusqu'à la rue des Remparts. Ils remontent ensuite cette dernière rue jusqu'à Commune, et Commune jusqu'à la station située entre Tonti et Rocheblave. Ils reviennent par Commune, Bassin et Canal.

Ligne de la rue Girod.

Station de départ: Rue du Canal près de la Levée. Parcours: Front à Girod, Girod à Liberty, Liberty à Poydras, Poydras à Claiborne, Claiborne à Commune, Commune à la station entre Rocheblave et Tonti. Retour: Commune à Claiborne, Claiborne à Perdido, Perdido à Carroll et Poydras, Poydras à Fulton, Fulton à Canal.

Ligne de la gare du chemin de fer de Jackson.

Station de départ: Rue Magnolia, près de la gare du Chicago, St. Louis and New Orleans Railroad, autrefois chemin de fer de Jackson. Parcours: Rue Erato jusqu'à Carondelet, Carondelet et Bourbon jusqu'à l'Esplanade, Esplanade jusqu'à Decatur, Decatur jusqu'aux Champs-Elysées, 3me district, en face de la gare du chemin de fer du lac Pontchartrain. De là, on peut prendre le train pour aller à Milneburg, sur les rives du lac.

Le retour s'opère par les Champs-Elysées, la rue Royale, la rue St.-Charles, Triton Walk, la rue Dryades et la rue Clio. On passe, rue Royale, devant la State House (ancien Hôtel St.-Louis).